|  |
| --- |
|  |
| FORMULAIRE RECOMMANDÉ |
| CONFORMÉMENT À LA CONVENTION SUR |
| LES ACCORDS D'ÉLECTION DE FOR |
| (« LA CONVENTION ») |
|  |
| (Exemple de formulaire confirmant la délivrance et le contenu d'un jugement rendu par le tribunal d'origine dans le but de sa reconnaissance et de son exécutionen vertu de la Convention) |
|  |
| 1. (LE TRIBUNAL D'ORIGINE)  |
|  |
| ADRESSE  |
|  |
| TÉL.  |
|  |
| TÉLÉCOPIE  |
|  |
| COURRIEL  |
|  |
|  |
| 2. AFFAIRE / NUMÉRO DE DOSSIER  |
|  |
| 3. (DEMANDEUR) |
|  |
|  c. |
|  (DÉFENDEUR) |
|  |
|  |
| 4. (LE TRIBUNAL D'ORIGINE) a rendu un jugement dans l'affaire susvisée, le (DATE),à (LOCALITÉ, ÉTAT). |
|  |
|  |
| 5. Ce tribunal a été désigné dans un accord exclusif d'élection de for visé à l'article 3 de la Convention : |
|  |
|  OUI NON  |
|   |
|  IMPOSSIBLE À CONFIRMER  |
|  |

|  |
| --- |
| 6. Dans l’affirmative, l'accord exclusif d’élection de for a été conclu ou documenté de la manière suivante : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 7. Ce tribunal a accordé le paiement du montant suivant *(le cas échéant, veuillez indiquer toute catégorie de dommages et intérêts compris)*: |
|  |
|  |
|  |
| 8. Ce tribunal a accordé les intérêts comme suit *(veuillez indiquer le (ou les) taux d'intérêt, la (ou les) partie(s) des indemnités auxquelles s'appliquent les intérêts, la date à partir de laquelle les intérêts sont comptés, ainsi que toute information supplémentaire relative aux intérêts qui pourrait aider le tribunal requis)* : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 9. Ce tribunal a inclus dans le jugement les frais et dépens du procès comme suit *(veuillez préciser le montant de ces indemnités, y compris, le cas échéant, la part de ces indemnités pécuniaires destinées à couvrir les frais et dépens du procès)* : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 10. Ce tribunal a accordé le dédommagement non pécuniaire comme suit *(veuillez décrire la nature du dédommagement)* : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 11. Ce jugement est exécutoire dans l’État d’origine :  |
|  |
|  OUI NON  |
|   |
|  IMPOSSIBLE À CONFIRMER  |
|  |
| 12. Ce jugement, en tout ou en partie, fait actuellement l'objet d'un recours dans l’État d’origine : |
|  |
|  OUI NON  |
|   |
|  IMPOSSIBLE À CONFIRMER  |
|  |
| *Dans l'affirmative, veuillez préciser la nature et l'état de la procédure de recours* : |
|  |
|  |

|  |
| --- |
| 13. Toute autre information pertinente : |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 14. Sont annexés au présent formulaire les documents énoncés dans la liste suivante*(si disponible)* :  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  (le cas échéant, veuillez fournir une liste de ces documents) : |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 15. Fait à…………………………………, le ……………………….20… |
|  |
|  |
|  |
| 16. Signature et cachet (le cas échéant) du tribunal ou d'une personne autorisée du tribunal : |
|  |
|  |
| PERSONNE DE CONTACT :  |
|  |
| TÉL. :  |
|  |
| TÉLÉCOPIE :  |
|  |
| COURRIEL :  |